

Consuelo, la petite bohémienne

Chopin

Mi., 12.07.2000
20 Uhr
Französisches
Institut

Lecture
scénique
et musicale
(en français)

Musikalisch –
szenische
Lesung
(auf Französisch)

Me. 12.07.2000
20 heures
Institut français

George Sand

Consuelo, die kleine Zigeunerin

La semaine française

**Simone RIST lit des extraits de « Consuelo » de George SAND.
Au piano, Sébastien DUBOURG joue CHOPIN.**

Simone RIST est française. Metteur en scène, actrice et chanteuse, elle partage son temps entre Paris et Stuttgart. Dans cette ville, elle dirige le « Förderverein Deutsch-Französischer Kultur e.V. » et se consacre aux thèmes européens et franco-allemands.

A Venise, le prestigieux professeur de chant Porpora enseigne aux riches demoiselles.

Consuelo, la petite bohémienne, est pauvre, mais elle possède une voix magnifique et une musicalité hors de l'ordinaire.

Le vieux professeur découvre son talent et lui donne des leçons avec ses autres élèves.

Très vite, grâce à ses dons et à son application, Consuelo devient une cantatrice parfaite et géniale. Malheureusement elle est laide...

De 1839 à 1846 les amants George Sand et Frédéric Chopin mènent une vie quasi conjugale et vivent en hiver à Paris, en été à Nohant. La musique règne et leur force de création atteint son apogée. Chopin compose Nocturnes, Mazurkas, Polonaises... et Sand écrit « Consuelo », son plus grand roman.

Prix d'entrée : 12 DM
Réductions : 8 DM

Durée : env. 1 h ½

Adresse :
Institut Français
Diemershaldenstr. 11
70184 Stuttgart

☎ 0711/ 60 05 76

Sébastien DUBOURG est strasbourgeois. Il est depuis 1990 professeur dans les écoles de musique de Strasbourg et de la région. Il participe comme soliste ou accompagnateur à de nombreux concerts et joue régulièrement avec les orchestres d'Alsace.

Simone RIST liest aus dem Roman „Consuelo“ von George SAND. Am Flügel, Sébastien DUBOURG spielt CHOPIN.

Simone RIST, französische Regisseurin, Schauspielerin und Sängerin, lebt zwischen Paris und Stuttgart. Sie leitet den „Förderverein Deutsch-Französischer Kultur e.V.“ und beschäftigt sich vorwiegend mit deutsch-französischen Themen.

In Venedig unterrichtet der berühmte Gesanglehrer Porpora die Mädchen der reichen Familien.

Consuelo, eine kleine Zigeunerin, ist zwar arm, besitzt aber eine wunderschöne Stimme und zeigt eine einmalige Begabung.


Der alte Lehrer nimmt sie in seine Schule auf und Consuelo, durch ihre Musikalität und ihren Fleiß, wird eine perfekte geniale Sängerin. Leider ist sie hässlich....

1839-1846 Georg Sand und Chopin leben im Winter in Paris, im Sommer in Nohant. Die Liebenden leben wie ein Ehepaar und ihre schöpferischen Kräfte gelangen auf den Höhepunkt. Chopin komponiert Nocturnes, Mazurkas, Polonaises... und George Sand schreibt ihren bedeutendsten Roman, « Consuelo ».

Eintrittspreis: DM 12,--
Ermäßigt: DM 8,--

Dauer: ca. 1 ½ St.

Adresse :
Institut Français
Diemershaldenstr. 11
70184 Stuttgart

 0711/ 60 05 76

Sébastien DUBOURG, aus Straßburg, unterrichtet in den Musikschulen in und um Straßburg. Als Solist und Begleiter spielt er in zahlreichen Konzerten mit Orchester oder mit Kammermusikensembles im Elsaß, in Belgien und Deutschland.

Une
Production
du



Eine
Veranstaltung
des

FÖRDERVEREINS DEUTSCH-FRANZÖSISCHER KULTUR e.V.

Neue Weinsteige 26 D – 70180 STUTTGART

Tel.: +49 (0) 711 600576 Fax: +49 (0) 711 60 05 52

Avec le soutien amical
de **la Robert Bosch Stiftung**,
de **l'Institut Français de Stuttgart**
et de **la ville de Stuttgart**.

Freundlich unterstützt durch
die Robert Bosch Stiftung,
das Französische Institut Stuttgart,
und **die Stadt Stuttgart**.